



AGELOC®
GALVANIC SPA™
Owner's Manual

ageLOC Galvanic Spa

Descubre tu apariencia más juvenil con beneficios visibles para tu piel y tu cabello en solo 5 minutos... ¡o menos!

ageLOC Galvanic Spa es un dispositivo para el cuidado personal que utiliza corriente galvánica para mejorar de forma visible la apariencia de tu piel y tu cabello. Este versátil dispositivo, con sus accesorios intercambiables y los productos exclusivos que lo acompañan, ayuda a disminuir arrugas y líneas finas de la piel, aportando luminosidad y revitalizando notablemente tu rostro, contribuye a disminuir la celulitis y favorece el crecimiento de un cabello brillante y saludable.

Antes de empezar

Lee las siguientes instrucciones antes de empezar a usar tu ageLOC Galvanic Spa:

⚠ Precaución: el dispositivo ageLOC Galvanic Spa solo debe usarse sobre una piel sana. No debe emplearse si hay heridas o lesiones en la piel, o si tienes tendencia a la rosácea, alergia al metal, o una piel excesivamente sensible o problemática. Consulta con tu médico antes de usar el dispositivo ageLOC Galvanic Spa si estás embarazada, tienes un marcapasos o dispositivo similar, si eres epiléptica, tienes aparatos de ortodoncia de metal o algún implante metálico, o en caso de enfermedad.

⚠ Si utilizas el ageLOC Galvanic Spa por primera vez o tienes una piel sensible a las alergias, se te recomienda hacer siempre una prueba en un área pequeña de la piel antes de usar el producto de la forma indicada. Revisa siempre tu dispositivo Galvanic Spa y los cabezales conductores antes de usarlo. Comprueba que no haya superficies rugosas o defectuosas, bordes afilados ni abultamientos. Si notas cualquier anomalía, no uses el aparato y contacta con tu sede local de

Nu Skin®. No lo apliques directamente sobre los labios, ojos o pestañas. Este dispositivo y sus productos son solo para uso externo. Si experimentas hinchazón, rojez prolongada o irritación anormal, deja de usarlo inmediatamente y, en caso necesario, consulta con tu médico. Este dispositivo debe ser usado únicamente por personas adultas. Las personas con dificultades físicas, sensoriales o intelectuales, o que no tengan experiencia y conocimientos sobre cómo utilizar el aparato de forma adecuada, así como los niños mayores de 16 años, pueden utilizar el aparato bajo supervisión, siempre que reciban instrucciones sobre cómo utilizar el aparato de forma segura, y que comprendan los peligros potenciales. Los niños deben estar bajo supervisión para asegurar que no jueguen con el aparato. Los niños no deben ocuparse de su limpieza ni de su mantenimiento. Mantener fuera del alcance de los niños.

- ⚠** Retira totalmente el recubrimiento plástico protector antes de su uso. Guarda el aparato en lugar seco a temperatura ambiente, superior a 4°C, para evitar la formación de burbujas.
- ⊘** Para evitar riesgos de choque eléctrico, quemaduras, fuego o lesiones, no sumerjas el aparato en el agua. No lo coloques ni lo guardes en un lugar donde pueda caer al suelo o dentro de una bañera, ducha, lavabo o inodoro. Nunca uses el aparato si ha resultado dañado.
- ⊘** Para retirar un conductor, no lo sujetes ni lo aprietes por su centro, ya que podría evitar que funcione el mecanismo de desacoplamiento. Sujétalo por los lados. Para asegurar la correcta eliminación del dispositivo ageLOC Galvanic Spa inservible y las pilas, no lo tires a la basura; sigue la normativa local de clasificación y desecho de pilas y aparatos eléctricos. No debe desecharse como basura general doméstica.

ageLOC Galvanic Spa – Contenido

- 1 Manual del propietario
- 2 Dispositivo ageLOC Galvanic Spa
- 3 Conductor ageLOC para uso facial
- 4 Conductor para zonas de enfoque
- 5 Conductor corporal
- 6 Conductor capilar
- 7 Dos pilas AAA



Los productos para el cuidado personal diseñados para ser usados con el dispositivo ageLOC Galvanic Spa se venden por separado.

Información importante sobre mantenimiento y garantía

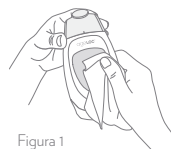


Figura 1

Limpieza del dispositivo y los conductores: Al finalizar la aplicación galvánica, retira el conductor del dispositivo y elimina cualquier resto de productos con una toalla húmeda (Figura 1). Seca bien el aparato y guárdalo en un lugar seco sin ningún conductor acoplado.



Figura 2

Instrucciones para cambiar las pilas: Cuando las pilas están bajas aparece un icono de color ámbar en el centro de la pantalla, y el dispositivo emite dos veces una secuencia de cuatro sonidos (Figura 2). Cuando esto ocurra, instala dos pilas AAA nuevas.



Figura 3

Para cambiar las pilas, presiona a cada lado encima de la tapa del compartimento y empuja firmemente hacia abajo (Figura 3). Se separará la tapa del compartimento de pilas (Figura 4).



Figura 4

Seguidamente, tira de la cinta con suavidad y saca las pilas gastadas. Coloca dos pilas AAA nuevas en el compartimento por encima de la cinta. Asegúrate de meter bien la cinta en el compartimento, para evitar que entre agua y pueda dañar el aparato (Figura 5).

Por último, desliza la tapa de las pilas y encájala en su sitio (Figura 6).

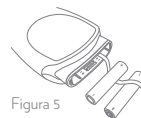


Figura 5

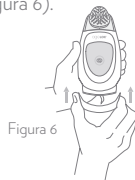


Figura 6

Usa solo 2 pilas AAA LR03 de 1,5 voltios. No mezcles pilas nuevas con usadas ni pilas de distintos tipos, como alcalinas con no alcalinas, o recargables con no recargables.

Si usas pilas recargables, sácalas del aparato para cargarlas. No intentes recargar pilas que no sean recargables.

Cuida de no colocar las pilas en cortocircuito. Si los polos positivo (+) y negativo (-) de las pilas entran en contacto entre sí, puede producirse un cortocircuito.

Saca las pilas gastadas del aparato y deséchalas siguiendo las normativas locales. Retira las pilas del aparato si no lo vas a usar por un periodo largo de tiempo.

Garantía limitada de dos años: Nu Skin garantiza que el dispositivo ageLOC Galvanic Spa no tiene defectos de materiales ni de fabricación durante un periodo de dos años a partir de la fecha de entrega original. Esta garantía no cubre los daños que pueda sufrir el producto como resultado de mal uso o accidente. Si el producto resulta defectuoso dentro del periodo de garantía de dos años, llama al Servicio de Soporte local de Nu Skin para conseguir un reemplazo. Se te podrá exigir la presentación de un recibo de venta formal que muestre la fecha de entrega. Nu Skin se reserva el derecho a inspeccionar el aparato. Esta garantía no afecta a tus derechos legales de acuerdo con las leyes específicas del país en que tuvo lugar la compra, quedando protegidos dichos derechos. Esta garantía es válida en Austria, Bélgica, República Checa, Dinamarca, Finlandia, Francia, Alemania, Hungría, Islandia, Irlanda, Israel, Italia, Luxemburgo, Noruega, Polonia, Portugal, Rumanía, Rusia, Eslovaquia, Sudáfrica, España, Suecia, Suiza, Países Bajos, Ucrania y Reino Unido.

Protegido por las patentes de los Estados Unidos 6,766,199, 7,305,269, D661, 811 y diversas patentes internacionales otorgadas o pendientes.



Eliminación de equipos eléctricos y electrónicos viejos (aplicable en la Unión Europea y en otros países europeos con planes de recogida específicos para estos equipos). Si el producto o su envase muestran ese símbolo, eso indica que el producto no se puede tratar como un residuo normal del hogar, sino que hay que entregarlo en el punto de recogida correspondiente para el reciclado de equipos eléctricos y electrónicos. Al asegurarte de la correcta eliminación de este producto, ayudarás a evitar las consecuencias negativas potenciales para el medio ambiente y la salud humana que podrían producirse en caso de una eliminación inadecuada del producto. El reciclado de los materiales ayudará a conservar los recursos naturales. Si deseas información más detallada acerca del reciclado de este producto, ponte en contacto con el servicio de eliminación y retirada de residuos de tu zona.



La marca CE muestra que el fabricante ha comprobado que este producto cumple las normas de seguridad y los requisitos sanitarios o medioambientales de la UE. Es el indicador de que un producto cumple la legislación de la UE y permite que estos productos se muevan libremente dentro del mercado europeo.



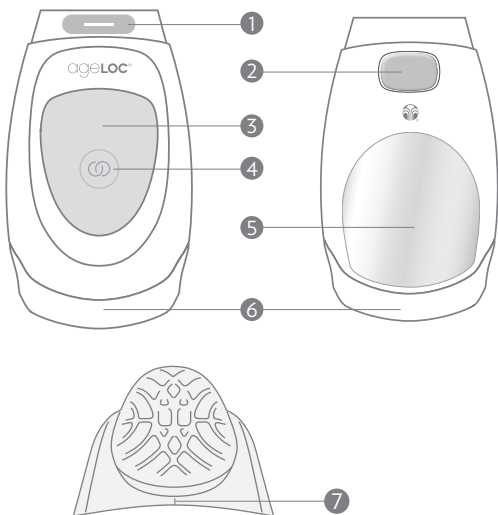
La marca EAC (marca de conformidad euroasiática) debe ir puesta en un producto para demostrar que cumple el estándar de la Unión Aduanera Euroasiática.

ageLOC Galvanic Spa

Características

- 1 Receptor de acoplamiento del conductor
- 2 Botón liberador del conductor
- 3 Pantalla
- 4 Botón selector
- 5 Lámina de cromo
- 6 Compartimento de pilas
- 7 Indicador de posición del conductor (marca pequeña)

Nota: Retirar el recubrimiento plástico protector de ambos lados del aparato antes de usar.



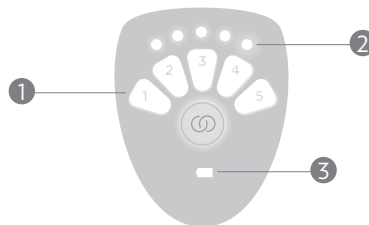
Pantalla del dispositivo

ageLOC Galvanic Spa

- 1 Los números 1, 2, 3, 4, o 5 indican el número de aplicación y el producto correspondiente (ver a continuación).
- 2 Los cinco puntos indican la extensión de la respectiva aplicación.
- 3 Cuando las pilas están bajas, al encender el aparato aparece un símbolo de color ámbar en la parte inferior de la pantalla y se produce un sonido indicador. Cuando las pilas están agotadas, aparece un símbolo de color ámbar en la parte inferior de la pantalla y el aparato se apaga.

Cada producto debe utilizarse con el número correcto de aplicación:

	Galvanic Spa Facial Pre-Treat Gel with ageLOC		ageLOC Body Shaping Gel
	Galvanic Spa Facial Treatment Gel with ageLOC		ageLOC Nutriol® Intensive Scalp & Hair Serum
	Tru Face® Line Corrector		



Cómo usar tu ageLOC Galvanic Spa

El ageLOC Galvanic Spa incluye diferentes tipos de conductores para la cara, el cuero cabelludo y el cuerpo, pero todos se usan de forma similar. Encontrarás las instrucciones específicas para cada aplicación en las páginas 84-91. Lee estas instrucciones antes de empezar a usar el aparato.

Para cada uso, acopla al dispositivo el conductor apropiado. La piel que toque los dos puntos de contacto del material de cromo debe estar húmeda para conducir correctamente la corriente galvánica.



Figura 1

conductor, ya que podrías dañarlo. El ageLOC Galvanic Spa no funcionará si algún cabezal conductor no está bien colocado.



Figura 2

Acoplar un conductor: Sostén el aparato con la pantalla hacia ti. Sitúa el indicador de posición del conductor al frente y presiona el conductor firmemente sosteniéndolo por los lados hasta que encaje en su lugar (Figura 1). Si el conductor no se acopla, asegúrate de sostenerlo en la dirección y en la posición correctas. No fuerces el

Para quitar un conductor: Dale la vuelta al aparato de modo que la lámina de cromo quede hacia ti. Sostén el conductor por los lados con la otra mano y presiona firmemente el botón liberador (Figura 2). Saca suavemente el conductor sosteniéndolo por los lados.

Luces de la pantalla: La pantalla se mantiene encendida mientras el aparato está en funcionamiento, tanto durante la selección como durante la aplicación. Si la pantalla se enciende y se apaga, el dispositivo ha perdido el contacto con la piel o esta no está lo suficientemente húmeda para conducir la corriente.

Aplicación del producto: Aplica la cantidad de producto recomendada en la zona que desees de la cara, el cuerpo o el cuero cabelludo.

Seleccionar la aplicación: Presiona el botón selector hasta que aparezca el número deseado (Figura 3).

Activar la corriente galvánica: Debes tocar con los dedos la lámina de cromo de la parte posterior del dispositivo mientras el conductor esté en contacto con la piel.

Recomendamos mantener las manos húmedas con agua o con el humectante NaPCA Moisture Mist para una mejor conductividad.* Si en algún momento se resbalan los dedos de la lámina de cromo, simplemente vuelve a colocarlos bien y sigue con el tratamiento.

*Recuerda que la piel en contacto con los dos puntos del material de cromo debe estar húmeda para conducir correctamente la corriente galvánica.

Durante la aplicación: El aparato emitirá un sonido cada 10 segundos indicando que está en funcionamiento. Cuando falten 30 segundos para finalizar la aplicación, el sonido se producirá cada cinco segundos hasta que finalice.

Interrupción de la aplicación: El conductor debe estar en contacto con la zona seleccionada, y los puntos de contacto permanecer húmedos (Figura 4). Si se interrumpe el contacto con la lámina de cromo o el cabezal aplicador, la pantalla se pondrá intermitente. El dispositivo se apagará después de unos dos minutos sin usarse.

Fin de la aplicación: Al terminar el tratamiento, el aparato emitirá un sonido más largo seguido de dos breves, y se apagará automáticamente. Si quieres utilizar otra aplicación, presiona el botón selector para pasar al número de la aplicación seleccionada. Para apagar el aparato en cualquier momento, solo tienes que presionar el botón selector hasta que se apague la pantalla.

Interrompe su uso si experimentas hinchazón, rojeces o alguna reacción anormal de la piel.



Figura 3



Figura 4

Galvanic Spa Facial Gels with ageLOC

Configuración para el pretratamiento	Configuración para el tratamiento	Conductor
		

Aplica este tratamiento tres veces por semana para mantener una piel fresca y revitalizada.

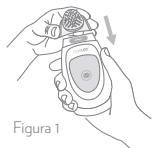


Figura 1

Preparación: Úsalo después de tu producto limpiador Nu Skin® favorito. Acopla el conductor facial ageLOC al aparato (Figura 1).



FASE DE PRE-TREAT GEL

PASO 1: Aplicar uniformemente todo el contenido de una ampolla de ageLOC Pre-Treat Gel por toda la cara y el cuello, excepto los ojos, párpados y labios.

PASO 2: Presiona el botón selector hasta que aparezca el número 1 en la pantalla (Figura 2). Esta aplicación dura unos 2 minutos.

PASO 3: Humedecer bien las manos con agua o el NaPCA Moisture Mist. Sosteniendo el aparato con la mano húmeda y tocando la lámina posterior de cromo, empieza a deslizar lentamente el cabezal conductor sobre la piel (Figura 3). Asegúrate de evitar las zonas sensibles de los ojos, párpados y labios.

El dispositivo sonará una, dos o tres veces para indicar que se ajusta automáticamente a

tu piel. Una vez ajustado, se inicia la aplicación galvánica. El aparato emitirá un sonido cada 10 segundos indicando que está en funcionamiento, y cada 5 segundos cuando la aplicación esté por finalizar.

PASO 4: Al terminar el tratamiento galvánico, el aparato emitirá un sonido más largo seguido de dos breves, y se apagará automáticamente. Elimina el gel sobrante de la piel y también del aparato con una toalla húmeda (Figura 4). Ahora sigue con la fase del Treatment Gel.



Figura 4



FASE DE TREATMENT GEL

PASO 1: Aplicar el contenido completo de una ampolla del ageLOC Gel Treatment en la cara y el cuello.

PASO 2: Con el conductor facial de ageLOC acoplado, presiona el botón selector una vez para volver a encender el aparato, y púlsalo de nuevo para seleccionar la aplicación número 2 (Figura 5). Esta aplicación dura unos 3 minutos.

PASO 3: Igual que antes, sostén el aparato con la mano húmeda y, tocando la lámina posterior de cromo, empieza a deslizar lentamente el cabezal conductor sobre la piel (Figura 6). Asegúrate de evitar las zonas sensibles de los ojos, párpados y labios.

El dispositivo sonará una, dos o tres veces para indicar que se ajusta automáticamente a tu piel. Una vez ajustado, se inicia la aplicación galvánica. El aparato emitirá un sonido cada 10 segundos indicando que está en funcionamiento, y cada 5 segundos cuando la aplicación esté por finalizar.

PASO 4: Al terminar el tratamiento galvánico, el aparato emitirá un sonido más largo seguido de dos breves, y se apagará automáticamente. Elimina el gel sobrante de la piel y también del aparato con una toalla húmeda (Figura 7).



Figura 5



Figura 6



Figura 7

Tru Face Line Corrector



Sigue este tratamiento por la mañana y por la noche para suavizar las arrugas y líneas finas de expresión alrededor de la boca y los ojos, y en la frente.

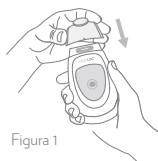


Figura 1

Preparación: Úsalo después de tu producto limpiador y tonificante Nu Skin favorito. Acopla al aparato el conductor para zonas específicas (Figura 1).

PASO 1: Aplica el Tru Face Line Corrector a las arrugas y líneas que quieras reducir. Aplícalo concentrándote solo en una zona cada vez. Asegúrate de cubrir la superficie de la piel con una capa delgada del producto.

PASO 2: Presiona el botón selector hasta que aparezca el número 3 en la pantalla (Figura 2). Esta aplicación dura unos 5 minutos.

Consejo profesional: Si aplicas el tratamiento a varias zonas, puedes repartir los cinco minutos entre ellas. Normalmente, las zonas pequeñas no requieren una aplicación mayor de uno o dos minutos.

PASO 3: Humedecer bien las manos con agua o el NaPCA Moisture Mist. Sosteniendo el aparato con la mano húmeda y tocando la lámina posterior de cromo, empieza a deslizar lentamente el cabezal conductor sobre la piel (Figura 3). Ten cuidado de evitar las zonas sensibles de los ojos, párpados y labios.



Figura 3

El dispositivo sonará una, dos o tres veces para indicar que se ajusta automáticamente a tu piel. Una vez ajustado, se inicia la aplicación galvánica. El aparato emitirá un sonido cada 10 segundos indicando que está en funcionamiento, y cada 5 segundos cuando la aplicación esté por finalizar.

PASO 4: Al terminar el tratamiento galvánico, el aparato emitirá un sonido más largo seguido de dos breves, y se apagará automáticamente. Repite los pasos 1 a 3 en cada zona escogida. Al finalizar todas las aplicaciones, termina de frotar sobre la piel cualquier producto que haya quedado sobrante, y elimina el que haya quedado en el aparato con una toalla húmeda (Figura 4).

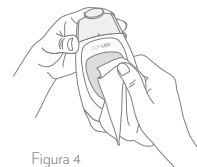


Figura 4

ageLOC Body Shaping Gel

Configuración	Conductor
	

Usa esta aplicación tres veces por semana para dar contorno a tu figura, y firmeza y suavidad a la piel de los brazos, muslos, abdomen y glúteos.



Preparación: Acopla al aparato el conductor para el cuerpo (Figura 1).

PASO 1: Úsalo sobre la piel limpia. Aplica una cantidad generosa del ageLOC Body Shaping en la zona deseada.

PASO 2: Presiona el botón selector hasta que aparezca el número 4 en la pantalla (Figura 2). Esta aplicación dura unos 5 minutos por cada zona.

Consejo profesional: Se recomienda aplicar 5 minutos por zona, pero a veces puede que no necesites los 5 minutos completos.

PASO 3: Humedecer bien las manos con agua o el NaPCA Moisture Mist. Sosteniendo el aparato con la mano húmeda y tocando la lámina posterior de cromo, empieza a deslizar lentamente el cabezal conductor sobre la piel (Figura 3).

El dispositivo sonará una, dos o tres veces para indicar que se ajusta automáticamente a tu piel. Una vez ajustado, se inicia la aplicación galvánica. El aparato emitirá un sonido cada 10 segundos indicando que está en funcionamiento, y cada 5 segundos

cuando la aplicación esté por finalizar.

PASO 4: Al terminar el tratamiento galvánico, el aparato emitirá un sonido más largo seguido de dos breves, y se apagará automáticamente. Repite los pasos 1 a 3 en cada zona escogida. Al finalizar todas las aplicaciones, elimina cualquier producto que haya quedado sobrante sobre la piel y también en el aparato con una toalla húmeda (Figura 4).

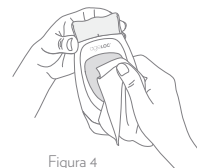


Figura 4

Utiliza ageLOC Dermal Effects® dos veces al día para mantener tu piel visiblemente suave y firme. Los días que uses el ageLOC Body Shaping Gel, utiliza ageLOC Dermal Effects después de la aplicación galvánica.

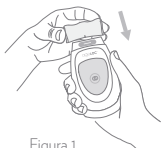


Figura 1



Figura 2



Figura 3

ageLOC Nutriol Intensive Scalp & Hair Serum

Configuración	Conductor
	

Sigue este sencillo tratamiento por la mañana y por la noche para revitalizar cada día el cuero cabelludo y hacer que tu cabello tenga una textura y un aspecto maravillosos.



Figura 1

Preparación: Usar en el pelo seco, con secador o con toalla. Acopla al aparato el conductor para el cuero cabelludo (Figura 1).

PASO 1: Rocía el ageLOC Nutriol Intensive Scalp & Hair Serum directamente en las raíces del pelo y el cuero cabelludo, separando el cabello (Figura 2).

Consejo profesional: Para un manejo más fácil del cabello y una mejor aplicación, rocíate ligeramente el pelo seco con un poco de agua antes de aplicar el sageLOC Nutriol Intensive Scalp & Hair Serum.

PASO 2: Masajea suavemente el sérum con los dedos en las raíces del pelo y el cuero cabelludo (Figura 3). Aparta con el peine cualquier mechón de pelo rebelde (Figura 4).

Presiona el botón selector hasta que aparezca el número 5 en la pantalla (Figura 5). Esta aplicación dura unos 2 minutos.



Figura 3



Figura 4



Figura 5

PASO 3: Humedecer bien las manos con agua o el NaPCA Moisture Mist. Sostén el aparato con la mano húmeda y tocando la lámina posterior de cromo. Pon el conductor directamente en contacto con el cuero cabelludo y muévelo desde la parte frontal de la línea del pelo hacia atrás, manteniendo el contacto con el cuero cabelludo en todo momento (Figura 6).



Figura 6

El dispositivo sonará una, dos o tres veces para indicar que se ajusta automáticamente a tu piel. Una vez ajustado, se inicia la aplicación galvánica. El aparato emitirá un sonido cada 10 segundos indicando que está en funcionamiento, y cada 5 segundos cuando la aplicación esté a punto de finalizar.

Nota: Durante la aplicación galvánica, mantén el conductor en contacto constante con el cuero cabelludo

PASO 4: Al terminar el tratamiento galvánico, el aparato emitirá un sonido más largo seguido de dos breves, y se apagará automáticamente.

No te enjuagues el cabello. Péinate como de costumbre y elimina cualquier producto sobrante del aparato con una toalla húmeda (Figura 7).

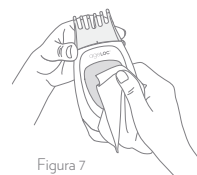


Figura 7



NSE Products Europe BV, Da Vincilaan, 9 – 1930, Zaventem, Belgium

Imported by/Импортер/Импортер/ מיובא על ידי:

- RU** ООО "Ню Скин Энтерпрайсиз РС", 119049, Москва, ул. Донская 29/9, стр. 1
- UA** ТОВ "Ню Скін Ентерпрайзес Україна", 03680, Україна, Київ, вул. М. Грінченка, буд. 4.
- ZA** Nu Skin Enterprises South Africa (Pty) Ltd. Techno Link 63, Regency drive, Route 21 Corporate Park, Nellmapius Drive, Irene, 0157, South Africa.
- IL** Nu Skin Israel Inc. Omarim Street 11, Bldg Menivim, Industrial Park, Omer 8496500

©2022 NSE Products, Inc

www.nuskin.com

310060 Q1 2022